



This charger is an intelligent charger especially designed to charge rechargeable CR-V3 Lithium-Ion batteries. Ordinary CR-V3 batteries are used in many Digital Cameras and photographic equipment, and can all be replaced by this CR-V3 rechargeable version.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Insert CR-V3 rechargeable Li-Ion battery into the battery compartment.
- Make correct contact for polarity (+ and -) according to the sign in the battery compartment.
- When using AC adaptor** : Connect the supplied AC adaptor's barrel plug into the jack on the back of the charger. Plug the AC adaptor into any available 220-240V AC outlet. **When using in a vehicle DC car adapter** : Connect the supplied DC adaptor's barrel plug into the charger's DC input jack. Plug the large end of the cord into the 12V car lighter power port.
- The Red LED will glow to indicate the proper charging. After the battery is fully charged, the red LED will turn off and the green LED will light up indicating the charged battery is ready for use.
- Unplug the charger and remove the battery from the charger when not in use.

POWER SUPPLY

- Inspect the power supply cable for the adaptor against the risk of being trodden on, pinched or folded, particularly near the sockets and the connection with the device.
- Keep away from the reach of children or pets.
- To disconnect the power supply cable, pull on the plug and not on the cord.
- If the power supply cable is damaged, stop using the device immediately.

CHARGE TIME

Battery Type	Voltage	Capacity	Charge Time*
Li-Ion CR-V3	3V	1300mAh	150 minutes

** Charge Time stated is for a full charge of flat batteries*

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- This charger recharges one CR-V3 type Li-Ion battery at a time.
- This charger is intended for use with CR-V3 Lithium Ion rechargeable batteries only. Attempting to charge other types of batteries may cause personal injury and damage to the charger.
- Do not expose charger to rain or moisture. For indoor use only.
- Remove from mains wiring.
- Never use an extension cord or any attachment not recommended by manufacturer; otherwise this may result in a risk of fire, electric shock or injury.
- Do not operate the charger if it has been subjected to shock or damage. Take it to a qualified service for repair.
- Do not disassemble the charger. Incorrect reassemble may result in a risk of electric shock or fire.
- Unplug the charger from outlet before attempting any maintenance or cleaning.
- The appliance is not intended for use by young children without supervision. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Batteries contains chemicals which are hazardous to the environment. Please dispose of batteries properly at special collection points, or return to point of sale.
- Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.
- You can also visit our web site www.uniross.com to learn more about Uniross products and recovery processes.
- In conformity with European directive 2002/96/CE, this product is classed in the category of electrical and electronic equipment subject to the requirements for separate waste collection and recycling. It carries the selective waste disposal mark. This indicates that it should not be disposed of with other domestic waste, but should be left at an appropriate collection point provided by your local authority. It will be returned to an approved centre which will reuse and recycle its constituent parts, whilst neutralising any possible substances harmful to health or the environment. By participating in separate waste collection, you are contributing to reducing wastefulness of our natural resources. For further information, please visit www.uniross.com.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Adaptor :
 - Input : AC adaptor 220-240VAC, 50/60 Hz
 - Output : 12VDC - 500mA
 - DC car adaptor : 12V
- Using an adaptor that does not meet these specifications could damage the charger or the adaptor
- Charger :
 - CR-V3 size – charging current = 750mA
 - End-of-charge voltage detection assures the safe and full charge any time
 - Short-circuit protection
 - Over voltage cut-off protection - prevents damage to your battery due to over voltage.



UniROSS BATTERIES SA – ZI de la Madeleine 21 rue de la Maison Rouge – 77185 Lognes – France www.uniross.com



PORTUGUÊS

Kit de carregador e de baterias CR-V3



Este carregador foi especialmente concebido para a carga das baterias recarregáveis CR-V3 de Lítio. As pilhas descartáveis CR-V3 são utilizadas com frequência nos aparelhos fotográficos digitais e nos materiais de fotografia. Podem ser substituídas pelas baterias recarregáveis CR-V3.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- Colocar as baterias recarregáveis CR-V3 de Lítio no compartimento das baterias do carregador.
- Respetar as polaridades (+ e -) segundo a indicação no compartimento das baterias do carregador.
- Utilização do adaptador CA**: ligar a ficha cilíndrica do adaptador de CA na tomada da traseira do carregador. Ligiar o adaptador de CA numa tomada da rede 220-240 VAC.
- Utilização do adaptador de CC no automóvel**: ligar a ficha cilíndrica do adaptador de CC na tomada de entrada CC do carregador. Ligiar a extremidade larga do cabo no queiqueiro 12 V.
- A luz vermelha acende para indicar o início da carga. Quando a bateria estiver carregada, a luz vermelha apaga e a luz verde acende. A bateria está pronta a ser utilizada.
- Desligar o carregador da tomada da rede e retirar a bateria do aparelho quando não estiver em utilização.

ALIMENTAÇÃO

- Proteger o cabo de alimentação do adaptador da rede contra os riscos de apanhar o aparelho ou dobrar, em particular ao nível das fichas e da ligação ao aparelho.
- Não deixar ao alcance das crianças nem dos animais domésticos.
- Para desligar o cabo de alimentação, puxar pela ficha e não pelo cabo.
- Se o cabo ficar danificado, parar imediatamente a utilização do aparelho.

TEMPO DE CARGA

Tipo de batería	Tensão	Capacidade	Tempo de carga*
Li-Ion CR-V3	3V	1300mAh	150 min

**Para uma carga completa de uma bateria descarregada.*

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Este carregador recarrega uma bateria CR-V3 de Lítio de cada vez.
- Este carregador funciona apenas com baterias recarregáveis CR-V3 de Lítio. Não tentar carregar qualquer outra bateria, o que pode causar estragos e danos no carregador.
- Não expor o carregador à chuva nem à humidade. Utilização exclusivamente no interior.
- Desligar o carregador da rede eléctrica se não for utilizado.
- Não utilizar uma extensão nem qualquer outro acessório não recomendado pelo fabricante do carregador, para evitar qualquer risco de incêndio ou electrocussão.
- Não utilizar o carregador danificado. No caso de avaria, consultar um reparador autorizado.
- Não desmontar o carregador. A montagem incorrecta pode provocar um incêndio ou electrocussão.
- Desligar o carregador da rede eléctrica antes de qualquer operação de limpeza.
- A utilização do carregador não está adaptada a uma criança nem a uma pessoa deficiente sem a vigilância de um adulto. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Nunca utilizar uma extensão nem um acessório não recomendado pelo fabricante, devido ao risco de incêndio, electrocussão ou acidente pessoal.
- As pilhas contêm produtos químicos nocivos para o ambiente. Queira depositar as pilhas gastas nos pontos de recolha previstos para o efeito, ou envia-las ao vendedor.
- Para mais informações sobre os produtos Uniross e os processos de recolha e reciclagem dos produtos, também pode consultar o nosso site Internet www.uniross.com.
- Nos termos da Directiva europeia n.º 2002/96/CE, este produto entra na categoria dos aparelhos eléctricos e electrónicos sujeitos às obrigações de recolha selectiva e de reciclagem. É portador da marcação de recolha selectiva. Este símbolo indica que não deve ser descartado com os outros resíduos domésticos e deve ser depositado nos pontos de recolha adaptados, instalados pela administração local. O produto será tratado num centro autorizado que reutiliza e revaloriza os diversos constituintes, enquanto neutraliza as eventuais matérias nocivas para a saúde e o ambiente. Participando na triagem selectiva, contribui para a redução do desperdício dos recursos naturais. Para mais informações, consulte www.uniross.com.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Adaptador :
 - Entrada: adaptador de CA 220-240 VAC, 50/60 Hz
 - Saída: 12 VDC - 500 mA
 - Adaptador de CC no automóvel: 12 V

A utilização de um adaptador que não corresponde a estas características técnicas poderá danificar o carregador ou o adaptador.

- Carregador :
 - Corrente de carga: 750 mA para CR-V3
 - A detecção da tensão de fim de carga assegura uma carga completa com toda a segurança e em todas as ocasiões.
 - Protecção curto-circuito.
 - Protecção de sobretensão evita os danos na bateria causados pela sobretensão.

ENGLISH

Kit de chargeur CR-V3



Ce chargeur est spécialement conçu pour recharger les batteries rechargeables CR-V3 au Lithium-Ion. Les piles CR-V3 sont souvent utilisées dans les appareils photo numériques et les matériaux de photo. Elles peuvent être remplacées par les batteries rechargeables CR-V3.

MODO D'EMPLEO

- Placer la batterie rechargeable CR-V3 au Li-Ion dans le compartiment batterie du chargeur.
- Respecter les polarités (+ et -) selon les inscriptions gravées dans le fond du chargeur.
- Utilisation de l'adaptateur AC**: connecter la prise cylindrique de l'adaptateur AC dans la prise au dos du chargeur. Brancher l'adaptateur AC dans une prise secteur 220-240V AC.
- Utilisation de l'adaptateur DC en voiture** : connecter la prise cylindrique de l'adaptateur DC dans la prise d'entrée du chargeur. Brancher l'extrémité large du cordon dans l'allume-cigare 12 V.
- Le témoin rouge s'allume pour indiquer le lancement de la charge. Lorsque la batterie est rechargée, le témoin rouge s'éteint et le témoin vert s'allume, la batterie est prête à être utilisée.
- Débrancher le chargeur de la prise du secteur et retirer la batterie de l'appareil lorsqu'il n'est pas en utilisation.

ALIMENTATION

- Protéger le cordon d'alimentation de l'adaptateur secteur contre les risques de piéinement, de pincement ou de piqûre, particulièrement au niveau des prises et du raccordement à l'appareil.
- Né pas laisser à la portée des enfants ou des animaux domestiques.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirer sur la fiche, et non sur le cordon.
- Si le cordon se trouve endommagé, arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil.

TEMPS DE CHARGE

Type de batterie	Tension	Capacité	Temps de charge*
Li-Ion CR-V3	3V	1300mAh	150 minutes

** Temps de charge correspondant à un chargement complet d'une batterie déchargée.*

PRÉCAUTIONS D'EMPOI

- Ce chargeur recharge une batterie Li-Ion CR-V3 à la fois.
- Ce chargeur ne fonctionne qu'avec des batteries rechargeables CR-V3 au Lithium Ion. Ne pas tenter de charger toute autre batterie sous peine de blessures et d'endommagement du chargeur.
- Ne pas exposer le chargeur à la pluie ou à l'humidité. Utilisation en intérieur exclusivement.
- Débrancher le chargeur du secteur s'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser de rallonge ou tout autre accessoire non recommandé par le fabricant du chargeur pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
- Né pas utiliser le chargeur endommagé. En cas de panne s'adresser à un réparateur agréé.
- Né pas démonter le chargeur. Le remontage incorrect peut causer un incendie ou une électrocution.
- Débrancher le chargeur du secteur avant toute opération de nettoyage.
- L'utilisation du chargeur ne convient pas à un enfant ou une personne déficiente sans surveillance d'un adulte. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- les batteries contiennent les produits chimiques dangereux pour l'environnement. Les mettre au rebut dans les points de collecte à cet effet ou les renvoyer au revendeur.
- Il convient de recycler partout où les installations nécessaires le permettent. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur les possibilités de recyclage.
- Pour plus d'informations sur les produits Uniross et les processus de collecte et de recyclage des produits, vous pouvez aussi vous rendre sur notre site internet www.uniross.com.
- Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, ce produit entre dans la catégorie des appareils électriques et électroniques soumis aux obligations de tri sélectif et de recyclage. Il porte le symbole du tri sélectif. Cela signifie qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers mais que vous devez le déposer aux points de collecte adaptés, mis à votre disposition par votre administration locale. Il sera traité dans un centre agréé qui réutilisera, revalorisera ses constituants, tout en neutralisant les éventuelles matières nocives pour la santé et l'environnement. En participant au tri sélectif, vous contribuez à la réduction du gaspillage de nos ressources naturelles. Pour en savoir plus, consultez www.uniross.com.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Adaptateur :
 - Entrée : adaptateur de AC 220-240VAC, 50/60 Hz
 - Sortie : 12VDC - 500mA
 - Cordon allume cigare : 12V

L'utilisation d'un adaptateur qui ne correspond pas à ces caractéristiques techniques pourrait endommager le chargeur ou l'adaptateur.

- Chargeur :
 - Courant de tension : 750mA pour CR-V3
 - La détection de tension de fin de charge assure une charge complète en toute sécurité et à tout moment.
 - Protection contre-circuit.
 - Protection contre une surtension éventuelle de la batterie - prévient l'endommagement de la batterie causé par la surtension.



DANSK

CR-V3-Ladesæt

CR-V3-Oplader med CR-V3 Li-ion 1300 mAh-batteri



Denne intelligente oplader er specielt beregnet til at lade genopladelige CR-V3 Lithium-Ion-batterier. Engangsbatierier af typen CR-V3 anvendes til mange digitale kameraer og foto materialer, som kan man med stor fordel bruge denne genopladelige model af CR-V3 i stedet for.

BRUGSANVISNING

- Sæt det genopladelige CR-V3 Li-Ion-batteri i batterirummet.
- Sørg for, at der er kontakt og rigtig polaritet (+ og -) ved at se disse i batterirummet.
- Ved brug af en vekselstrømsadapter**: Tilsæt den medfølgende vekselstrømsadapters stik i jackstikket bag på opladeren. Sæt vekselstrømsadapteren i en let tilgængelig stikkontakt med 220-240 V.
- Ved brug i bilen med en jævnstrøms biladapter**: Tilsæt den medfølgende jævnstrøms biladapters stik i opladerens jævnstrøms-jackstik. Sæt den brede ende i 12 V-cigarettænderstikket på bilen.
- Den røde lysdiode tænder for at vise, at opladningen er i gang. Når batteriet er helt opladet, slukker den røde lysdiode, og den grønne lysdiode tænder for at angive, at det opladte batteri nu er klar til brug.
- Øjen opladeren fra stikkontakten og tag batteriet ud, når opladeren ikke er i brug.

STRÖMFÖRSYNING

- Beskyt adaptrens ledning, så den ikke trådes på, bliver klemt eller foldet, specielt i nærheten af stikene og ved tilslutning til apparatet.
- Öppbevaras utillgängeligt för barn och husdjur.
- Tråk i stikket och ikke i ledningen for at afbryde strømmen.
- Hvis ledningen er beskadiget, må du ikke bruge apparatet.

OPLADNINGSTID

Batteritype	Spænding	Kapacitet	Opladningstid*
Li-Ion CR-V3	3V	1300mAh	150 minutter

**Den anførte tid gælder for fuld opladning af helt afladete batterier.*

VIGTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

- Denne oplader kan genoplade ét Li-Ion-batteri af typen CR-V3 af gangen.
- Opladeren er kun beregnet til brug af genopladelige CR-V3 Lithium Ion-batterier. Hvis man forsøger at oplade andre typer batterier, kan det medføre personskader og ødelægge opladeren.
- Udsæt ikke opladeren for regn eller fugt. Anvnd den endast inomhus.
- Opladeren skal tages ud af stikkontakten, når den ikke er i brug.
- Brug aldrig en forlængerledning eller anden form for tilslutning, som ikke anbefales af fabrikanten, da det kan medføre brand, elektrisk stød eller personskader.
- Repareret opladeren, hvis den har været udsat for stød eller skader. Få den repareret hos en kvalificeret servicetekniker.
- Skil aldrig opladeren ad. Ukorrekt samling kan medføre elektrisk stød eller brand.
- Tag opladeren ud af stikkontakten for vedligeholdelse eller rengøring.
- Opladeren må ikke benyttes af små børn eller mentalt syge personer uden overvågning. Børn bør altid overvåges for at sikre, at de ikke leger med opladeren.
- Batterier indeholder kemikalier, der er farlige for miljøet. Bortskaf batteriet på korrekt vis, enten på et specielt indsamlingssted eller ved at aflevere det på det sted, hvor du har købt det.
- Bortskaf ikke elektriske produkter sammen med husholdningsaffald. Anvnd dem til genbrug, når det er muligt. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for at få oplysninger om genbrug.
- Yderligere oplysninger om Uniross' produkter og fremgangsmåden for indsamling og genvinding af produktene finder du på vores websted www.uniross.com.
- I overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96/EF indgår dette produkt i kategorien med elektrisk og elektronisk udstyr, der er underlagt pligtid om selektiv sortering og genbrug. Produktet er forsynet med symbolet for selektiv sortering. Det betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men at det skal afleveres på et relevant indsamlingssted, som de lokale myndigheder stiller til rådighed. Produktet bliver genbrudt på en autoriseret genbrugsstation, der genfinder og nytiggør produktets bestanddele og neutraliserer eventuelle materialer, som er sundheds- og miljøskadelige. Ved at deltage i den selektive sortering er du med til at begrænse spild af vores naturressourcer. Du kan få yderligere oplysninger på adressen www.uniross.com.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Adapter :
 - Indgang: Vekselstrømsadapter 220-240 V AC, 50/60 Hz
 - Udgang: 12 V DC - 500 mA
 - Jævnstrøms biladapter: 12 V

Hvis der anvendes en adapter, som ikke overholder disse specifikationer, kan det ødelægge opladeren eller adapteren.

- Oplader :
 - Typen CR-V3 -ladestrom = 750 mA
 - Registrering af spænding for endt opladning garanterer altid sikker og fuld opladning.
 - Beskyttelse mod kortslutning.
 - Beskyttelse mod afbrydelse ved overspænding - forebygger beskadigelse af batteriet på grund af overspænding.

ESPAÑOL

Aparato cargador CR-V3



Este cargador ha sido diseñado especialmente para cargar pilas recargables CR-V3 de litio-ion. Muchas cámaras digitales y equipos fotográficos utilizan pilas desechables CR-V3 y todas ellas pueden ser reemplazadas por esta nueva versión recargable de CR-V3.

MODO DE EMPELO

- Coloque la pila recargable CR-V3 de litio-ion en el compartimento de carga.
- Conecte el cargador respetando las polaridades (+/-) según las inscripciones grabadas en el cargador.
- Si utiliza un adaptador AC**: Conecte la entrada del adaptador AC que se suministra, en la clavija de la parte posterior del cargador. Enchufe el adaptador AC a cualquier salida disponible de 220-240VAC.
- Si utiliza un adaptador para vehículo DC**: Conecte el adaptador para coche DC que se suministra a la clavija de entrada del cargador. Enchufe el extremo del cable en el encendedor de 12V del coche.
- El testigo luminoso rojo se encenderá para indicar que la pila se está cargando correctamente. Una vez que la pila se ha cargado totalmente, el testigo luminoso rojo se apagará y se encenderá el testigo luminoso verde para indicar que la pila está cargada y lista para su utilización.
- Desenchufe el cargador y retire la pila del mismo cuando no la utilice.

ALIMENTACIÓN

- Proteja el cable de alimentación para evitar que se aplaste, se enganche o se doble, especialmente en zona de enchufes y de conexión al aparato.
- No lo deje al alcance de los niños o animales domésticos.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire del enchufe y no del cable.
- Si el cable de alimentación está dañado deje de utilizar el aparato inmediatamente.

TIEMPO DE CARGA

Tipo de pila	Voltaje	Capacidad	Tiempo de carga*
Li-Ion CR-V3	3V	1300mAh	150 Min

**El tiempo de carga está establecido para una carga completa en pilas vacías.*

CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- El cargador recarga un tipo de pila CR-V3 de litio-ion de una vez.
- Utilice este cargador únicamente con pilas recargables CR-V3 de litio-ion. Intentar cargar otro tipo de pilas puede provocar daños personales y en el cargador.
- No exponga el cargador a la lluvia o a la humedad. Este cargador ha sido concebido para uso exclusivo en interior.
- Retire las pilas del cargador cuando no las utilice.
- No utilice nunca un cable extensor o cualquier otro aparato no recomendado por el fabricante. En caso contrario puede provocar incendio, cortocircuito o daños a las personas.
- No conecte el cargador si éste ha sufrido un cortocircuito o daño alguno. Deje que lo arregle un profesional competente.
- No intente desmontar el cargador. Un montaje incorrecto puede provocar un cortocircuito o un incendio.
- Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- No deje el aparato al alcance de los niños o personas enfermas sin que usted las supervise. Vigile que los niños no jueguen con el aparato.
- Las pilas contienen productos químicos nocivos para el medio ambiente. Proceda a desechos debidamente en los puntos especiales de recogida o devuélvalos en el punto de venta.
- Se ruega utilizar las instalaciones de reciclado si se dispusiera de ellas. Consulte a las autoridades locales o a su ministroa para consejos sobre el reciclado.
- Para obtener información adicional sobre los productos Uniross y los procesos de recogidas y de reciclaje de los productos, puede consultar también nuestra página Web en Internet www.uniross.com.
- Conforme a la directiva europea 2002/96/CE, este producto entra en la categoría de los aparatos eléctricos y electrónicos sometidos a las obligaciones de recolección selectiva y de reciclaje. Lleva el símbolo de recolección selectiva. Esto significa que no debe ser tirado con los otros desechos domésticos pero debe depositarlo en los puntos de recolección adaptados, puestos a su disposición por su administración local. Será recuperado en un centro acreditado que reutilizará, revalorará sus constituyentes, neutralizando las eventuales materias nocivas para la salud y el medio ambiente. Participando a la recolección selectiva, contribuye a la reducción del desperdicio de nuestros recursos naturales. Para mayor información, consulte www.uniross.com.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Adaptador :
 - Entrada: Adaptador AC 220-240VAC, 50/60Hz
 - Saída: 12VDC - 500mA
 - Adaptador para coche DC: 12V

El uso de cualquier otro tipo de adaptador que no se ajuste a estas características puede dañar el cargador o el adaptador.

- Cargador :
 - Tamaño CR-V3- corriente de carga = 750mA
 - La detección final de la carga asegura una carga completa y segura cada vez.
 - Protección contra cortocircuito.
 - Un sistema de protección impide que la pila quede dañada por exceso de voltaje.



SVENSKA

CR-V3 Laddarsats

CR-V3 laddare och CR-V3 Li-ion 1300mAh batteri



Denna laddare är en intelligent laddare som är speciellt konstruerad för att ladda uppladdningsbara CR-V3 litium-ion batterier. Engångsbatterier av typen CR-V3 används i många digitala kameror och fotografutrustningar och de kan alla ersättas med denna CR-V3 uppladdningsbara version

BRUKSANVISNING

- Lägg in ett CR-V3 uppladdningsbart Li-jon batteri i batterifacket.
- Säkra korrekt kontakt för polerna (+ och -) enligt symbolerna i batterifacket.
- Vid användning av en AC adapter**: För in den bifogade AC adaptrens stickpropp i jacket på baksidan av laddaren. Anslut sedan AC adaptren till ett tillgängligt 220-240VAC uttag.
- Vid användning i ett fordon - DC biladapter**: För in den bifogade DC biladapters stickpropp i laddarens DC ingångsjack. Anslut den breda änden av kabeln till cigarettändarens 12V anslutning.
- Den röda lysdioden lyser för att ange korrekt laddning. Då batteriet är fullständigt laddat släcks den röda lysdioden och den gröna lysdioden tänds för att ange att det uppladdade batteriet är klart för användning.
- Koppla ur laddaren och ta loss batteriet från laddaren när denna inte används.

STRÖMFÖRSÖRJNING

- Se till att adaptrens matarkabel inte kan stigas på, råka i kläm eller vikas, i synnerhet i närheten av kabelskorna och anslutningen till apparaten.
- Håll utom räckhåll för barn och husdjur.
- Vid uppkoppling av matarkabeln, dra i stickproppen och inte i kabeln.
- Om matarkabeln är skadad, måste du omedelbart sluta använda apparaten.

LADDNINGSTID

Batterityp	Spänning	Kapacitet	Laddningstid*
Li-Ion CR-V3	3V	1300mAh	150 minuter

** Den angivna laddningstiden gäller full uppladdning av helt tomma batterier*

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Denna laddare laddar upp ett Li-jon batteri av typen CR-V3 åt gången.
- Denna laddare är avsedd endast för användning med uppladdningsbara CR-V3 litium-ion batterier. Att försöka ladda andra typer av batterier kan försäkra personskador och även skada laddaren.
- Utsätt inte laddaren för regn eller fukt. Använd den endast inomhus.
- Koppla ur den från nättageten när den inte är i användning.
- Använd aldrig någon förlängningskabel eller tillsats som inte rekommenderas av tillverkaren, detta kan leda till risker för brand, elstöt eller personskador.
- Använd inte laddaren om den har utsatts för stötar eller skadats. Låt en kompetent yrkesman reparera den.
- Ta inte isär laddaren. En felaktig återmontering kan leda till risk för elstöt eller brand.
- Dra ut laddaren från uttaget innan du utför underhållsarbete eller rengöring.
- Apparaten är inte avsedd att användas av små barn eller oerfarna personer utan övervakning. Små barn skall övervakas för att se till att de inte leker med apparaten.
- Batterier innehåller kemikalier som är skadliga för miljön. Lämna in dem på den särskilda uppsamlingsställen eller lämna tillbaka dem till försäljningsstället.
- Återvinna då möjligheter finns. Be de lokala myndigheterna eller återförätlarna om råd i fråga om återvinning.
- För ytterligare information om Uniross produkter och insamling och återvinning av dessa, kan du även besöka vår hemsida på adressen www.uniross.com.
- Enligt det europeiska direktivet 2002/96/EG tillhör denna produkt kategorin av elektriska och elektroniska apparater som måste sorteras selektivt och återvinnas. Den är märkt med symbolen för selektiv sortering. Detta innebär att den inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall, utan bör lämnas in på en uppsamlingsplats som tillhandahålls av de lokala myndigheterna. Den behandlas därefter på ett



Just to Inteligentna ładowarka przeznaczona do ładowania akumulatorów litowo-jonowych CR-V3. Bateria jest jednorazowego użytku CR-V3 są używane w wielu aparatach cyfrowych i w kamerach, i mogą być zastąpione akumulatorem CR-V3 (baterii, która może być wielokrotnie ładowana).

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA

- Unieś akumulator CR-V3 Li-ion w komorze.
- Przy wkładaniu baterii zachowaj odpowiednią polaryzację (+ i -) w komorze.
- Przy korzystaniu z zasilacza sieciowego:** Podłącz wtyczkę dostarczoną w zestawie zasilacza sieciowego do gniazda w tylnej części ładowarki. Podłącz wtyczkę zasilającego zasilacza do wolnego gniazda sieciowego 220-240VAC.
- Przy korzystaniu z zasilacza samochodowego (de zasilaczkę):** Podłącz wtyczkę dostarczoną w zestawie zasilacza samochodowego do gniazda DC ładowarki. Podłącz grubszy koniec; przewodu do gniazda zapalniczki 12V w samochodzie.
- Czerwona lampka zaświeci się, informując o prawidłowym ładowaniu. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wyłącz się czerwona lampka i zaświeci zieloną, informując, że akumulator jest gotowy do użytku.
- Odczekaj ładowarkę od zasilania i wyjmij z niej akumulator, gdy ma być nieużywana przez dłuższy czas.

Zasilanie

- Zasilający zasilacza nie powinien zostać zgity, przekuty czy też zalany, szczególnie w pobliżu wtyczki i punktu połączenia z urządzeniem.
- Kabel zasilający powinien być trzymany z dala od dzieci.
- Odcinając kabel zasilający trzymaj za wtyczkę, nie za kabel.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, natychmiast wyłącz urządzenie.

CZAS ŁADOWANIA

Typ akumulatora	Napięcie	Pojemność	Czas ładowania*
Li-Ion CR-V3	3V	1300mAh	150 minut

* Czas ładowania dotyczy całego pełnego naładowania całkowicie rozładowanego akumulatora.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Ta ładowarka umożliwia ładowanie jednego akumulatora litowo-jonowego CR-V3.
- Ładowarka jest przeznaczona do ładowania wyłącznie akumulatorów litowo-jonowych CR-V3. Próba naładowania innych typów akumulatorów może spowodować obrażenia oraz uszkodzenie ładowarki.
- Nie włączaj ładowarki, jeśli była narazona na działanie silnych wstrząsów lub elektrycznych, obrażeń ciała lub pożarem.
- Nie włączaj ładowarki, jeśli była narazona na działanie silnych wstrząsów lub została uszkodzona. Naprawy należy powierzać specjalistycznemu punktowi serwisowemu.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, jeżeli urządzenie nie jest używane.
- Korzystanie z akcesoriów nieoryginalnych lub niezalecanych przez producenta urządzenia, jak np. kabel zasilający oraz inne, grozi porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała lub pożarem.
- Ładując kabel zasilający z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.
- Urządzenie nie powinno być używane bez nadzoru przez dzieci lub osoby niedoświadczone. Urządzenie nie powinno być używane jako zabawka przez dzieci.
- Nigdy nie należy używać przedłużacza lub dowolnego urządzenia nie zalecanego przez producenta, może to być przyczyną pożaru, porażenia prądem lub wypadku.
- Akumulator zawiera niebezpieczne związki dla środowiska. Należy prawidłowo usuwać akumulatory w punktach przeznaczonych do tego celu lub zwrócić je do punktu sprzedaży.
- Aby uzyskać więcej informacji o produktach Uniross i procesie zbioru i utylizacji produktów, można skorzystać z naszej witliny internetowej pod adresem www.unirosso.com*
- Zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/CE produkt niniejszy objęty jest obowiązującą segregacją i recyklingiem. Posiada symbol "segregacja" Oznacza to, że nie można wyrzucić tego produktu z innymi odpadami, lecz odstawić do wyznaczonego punktu przez samorządy lokalne. Niniejszy produkt zostanie przetworzony w specjalnym centrum które uzdatni odpady i neutralizuje ewentualne tworzywa szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Biorąc udział w segregacji odpadów bierzecie udział w zmniejszeniu marnotrawstwa zasobów naturalnych. Chcesz się dowiedzieć więcej na ten temat zobacz: www.unirosso.com.

SPECYFIKACJETECHNICZNE

- Zasilanie:
 - Zasilacz sieciowy: o Napięcie wyjściowe 220-240VAC, 50/60 Hz
 - Napięcie wyjściowe: 12VDC - 500mA
 - Zasilacz samochodowy: 12V
- Zastosowanie zasilacza, który jest niezgodny z powyższymi specyfikacjami, może spowodować uszkodzenie ładowarki lub zasilacza.
- Ładowarka:
 - Rozmiar CR-V3 - prąd ładowania = 750mA
 - Funkcja wykrywania napięcia końca ładowania zapewnia bezpieczeństwo i pełne ładowanie za każdym razem.
 - Zabezpieczenie przed zwarciami.
 - Funkcja odcieczu przy zbyt dużym napięciu - zabezpiecza akumulator przed zbyt wysokim napięciem.



Set încărcător CR-V3
Încărcător CR-V3 și baterie CR-V3 1300 mAh Li-Ion



Produsul de fata este un Încărcător inteligent, proiectat în mod special pentru Încărcarea acumulatorilor Li-Ion tip CR-V3. Bateriile de unică folosință CR-V3 se utilizează la numeroase aparate foto și lămpere și pot fi înlocuite cu acest acumulator Li-Ion tip CR-V3.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Introducerei acumulatorului Li-Ion tip CR-V3 în Incoulul special de pe încărcator.
- Respectați polaritatea corectă (+ și -) conform semnelor marcate în locașul de pe încărcator.
- Atunci când utilizați un adaptor de curent alternativ (c.a.):** Conectați mufa adaptorului de c.a., furnizat împreună cu încărcătorul, la mufa jack afișată în partea din spate a încărcătorului. Conectați adaptorul de c.a. la rețea utilizând orice priză de 220-240 Vc.a. disponibilă.
- Atunci când utilizați un adaptor de curent continuu (c.c.) pentru mașină:** Conectați mufa adaptorului de c.c. pentru mașină, furnizat împreună cu încărcătorul, la mufa jack de intrare c.c. a încărcătorului. Conectați celalalt capăt al cablului adaptor la bricheta autoturismului (12 Vcc).
- LED-roșu se va aprinde pentru a indica încărcarea comenzilor încercătorului. După încărcarea completă a bateriei, LED-ul roșu se va stinge, iar LED-ul verde se va aprinde, indicând astfel faptul că bateria încărcată este pregătită pentru utilizare.
- Atunci când nu utilizați încarcătorul pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți acumulatorul din acesta și deconectați-l de la sursa de alimentare (priza sau auto).

SURSA DE ALIMENTARE

- Protejați cablul de alimentare al adaptorului față de riscul de a fi călcat, ciupit sau îndoit, în special în apropierea prizelor și a conexiunii cu dispozitivul.
- Pastrati Încărcătorul în locuri la care copii sau animalele de companie nu pot ajunge.
- Plasați Încărcătorul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, radiatoare, etc.
- Plasați Încărcătorul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, radiatoare, etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți imediat utilitatea încărcătorului.

DURATA DE ÎNCĂRCARE

Tipul bateriei	Tensiunea	Capacitatea	Timp de încărcare*
Li-Ion CR-V3	3V	1300mAh	150 minute

* Se refera la timpul necesar pentru încărcarea completa a acumulatorului.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE REFERITOARE LA SIGURANȚĂ

- Acest Încărcător poate încarca un singur acumulator Li-Ion tip CR-V3 la fiecare ciclu de încărcare.
- Încărcătorul este destinat numai pentru încărcarea acumulatorilor Li-Ion tip CR-V3. Încercarea de a utiliza acest Încărcător pentru a încărca alte tipuri de acumulatori poate cauza răniri utilizatorilor și deteriorarea Încărcătorului.
- Nu expuneți Încărcătorul la umezeală sau ploaie. Încarcătorul trebuie utilizat numai în interiorul locuinței sau autoturismului.
- Decuplați Încărcătorul de la rețea atunci când nu este utilizat o perioadă mai lungă de timp.
- În cazul în care cablul de alimentare al adaptorului este deteriorat, înlocuiți imediat utilitatea încărcătorului.
- Protejați cablul de alimentare al adaptorului față de riscul de a fi călcat, ciupit sau îndoit, în special în apropierea prizelor și a conexiunii cu dispozitivul.
- Pastrati Încărcătorul în locuri la care copii sau animalele de companie nu pot ajunge.
- Plasați Încărcătorul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, radiatoare, etc.
- Plasați Încărcătorul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, radiatoare, etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți imediat utilitatea încărcătorului.
- Protejați cablul de alimentare al adaptorului față de riscul de a fi călcat, ciupit sau îndoit, în special în apropierea prizelor și a conexiunii cu dispozitivul.
- Pastrati Încărcătorul în locuri la care copii sau animalele de companie nu pot ajunge.
- Plasați Încărcătorul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, radiatoare, etc.
- Plasați Încărcătorul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, radiatoare, etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți imediat utilitatea încărcătorului.

CARACTERISTICI TEHNICE

- Adaptor:
 - Intrare: Adaptor c.a. 220-240 Vca, 50/60 Hz
 - Iesire: 12 Vc.c. - 500mA
 - Adaptor de c.c. pentru mașină: 12 Vcc
- Atenți! Uțiizarea unui adaptor care nu corespunde acestor specificații poate cauza deteriorarea Încărcătorului sau adaptorului.
- Încărcător:
 - Curent de încărcare pentru acumulatorul Li-Ion tip CR-V3 = 750mA
 - Defectarea tensiunii la finalul încărcării asigură de fiecare dată o încărcare sigură și completă.
 - Protecție la scurtcircuit
 - Protecție la supra-tensiune prin întreruperea alimentării previne deteriorarea acumulatorului prin supralătare.



A CR-V3-as akkutöltő KÉSZLET
CR-V3-as töltő és CR-V3-as, 1300 mAh-s Li-Ion akkumulátor



A CR-V3 egy intelligens akkutöltő, mely speciálisan a CR-V3-as lítium-ion akkumulátorok feltöltéséhez készült. A CR-V3-as elemeket, amelyek használat után ki kell dobni, számos digitális kamerához és fotófelvételhez használják, most helyettesíteni lehet ezzel az CR-V3-as, újratölthető akkumulátoral.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- Helyezze be a töltőfőlkába a CR-V3-as Li-Ion akkumulátort.
- Ügyeljen a töltőfőlkón feltüntetett jelnek megfelelő helyes polaritás (+ és -) betárása.
- AC adapter használatá eseten: Csatlakoztassa a mellékelt AC adapter hengeres dugaszát a töltő hátulján csatlakoztathó. Dugja az AC adapter csatlakozó dugaszát bármely 220-240V AC hálózati csatlakozó aljzatba.
- Autó használat eseten - DC autos adapter: Csatlakoztassa a mellékelt DC autos adapter hengeres dugaszát a töltő DC bemenetéhez. Dugja a kábel vastag végét az autó 12-V-os szvargyűjtő csatlakozójába.
- Ha a piros színű LED világít, azt jelzi, hogy a töltés megkezdődött. Ha az akkuk teljesen feltöltődtek, a piros színű LED kialszik és a zöld színű LED világít. Az akkuk használatra készek.
- Amikor a töltés nem használja, húzza ki a töltő dugaszát a hálózati aljzatból és vegye ki belőle az akkumulátort.

ÁRAMFORRÁS

- Az adapter vezetékét főleg a csatlakozók közelében ne tőrje meg, ne lépjen rá és ügyeljen, hogy ne botoljon meg benne.
- Tartsa távol a töltőtől a gyerekeket vagy a háziállatokat.
- Amikor az adaptert kihúzza a csatlakozóaljzatból, a csatlakozó dugaszát és ne a vezetékét húzza.
- Ha a vezeték sérült, ne használja a készüléket.

TÖLTÉSI IDŐTARTAM

Akkumulátor típusa	Feszültség	Kapacitás	Töltési időtartam*
Li-Ion CR-V3	3V	1300mAh	150 perc

* A töltési időtartam a lemerült akkumulátorok teljes feltöltésére vonatkozik

FONTOS INTÉZKEDÉSEK

- A töltő egyszerre csak egy CR-V3-as típusú Li-Ion akkumulátort tölt fel.
- A töltő kizárólag CR-V3-as lítium-ion akkumulátorokhoz készült. Amennyiben ettől eltérő típusú akkumulátort feltöltésével próbálkozik, az személyi sérülésekhez vagy a töltő károsodásához vezethet.
- Óvja a töltőt esőtől és nedvességtől. Kizárólag beltérben használja.
- Amikor nem használja a töltőt húzza ki a hálózati aljzatból a csatlakozó dugaszt.
- Soha ne használjon a gyártó által nem ajánlott hosszabbítót vagy egyéb kiegészítőt, ellenkező esetben tűzeset, áramütés vagy személyi sérülés veszélye áll fenn.
- Ne mőködtesse a töltőt, ha az sérült vagy meghibásodott. Csak ér szakosodott szervizben javíttassa.
- Ne szerelje szét a töltőt. A helytelen szerelés áramütés vagy tűzeset kockázatát jár. Előrelő bármilyen karbantartáshoz vagy tisztításához fogna, húzza ki a töltőt csatlakozó dugaszát a hálózati aljzatból.
- Gyerekek és mozgássérült személyek csak felügyelet mellett használhatják a készüléket. A kisgyerekeket is ügyelni kell, nehogy azok a készüléket játékszernek véleljék.
- Az akkumulátor a környezetre veszélyes kémiai anyagokat tartalmaz. Kérjük, hogy az akkumulátorokat speciális begyűjtő helyeken dobja ki vagy vigye vissza oda, ahol vásárolta.
- Az elektromos termékek hulladékait nem szabad a háztármestébe dobni. Kérjük, dobja őket újrahasznosítási kukába. Újrahasznosítási tanácsokért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal vagy a forgalmazójával.
- Amennyiben bővebb információkat szeretne az Uniross termékekről, valamint a termék használati és beszerzési útjairól, látogasson el a honlapunkra: www.unirosso.com
- A 2002/96/CE európai uniós direktívának megfelelően ez a termék abba az elektromos ill. elektronikus termékek azon kategóriájába tartozik, amelyek közelében válogatva kell összegyűjteni és újra feldolgozni. A válogatott gyűjtés emblemmel látható rajta. Ez azt jelenti, hogy amikor már nem használható, nem dobható el együtt más háztartási hulladékkal, hanem el kell vinnie a lakóhelye önkormányzata által kijelölt gyűjtőhelyre. Onnan elkerül egy olyan hivatalos feldolgozóüzembe, ahol az alapanyagait feldolgozzák, újra használhatóvá teszik és egyúttal személtelenül, az egészségre vagy a természetre mérgező anyagait. A válogatott gyűjtés segít a természetes erőforrásaink pazarlásának csökkentésében. További információért látogasson el a következő oldalra: www.unirosso.com.

MŰSZAKI ADATOK

- Adaptor:
 - Bemenet: AC adapter 220-240 VAC, 50/60 Hz
 - Kimenet: 12 VDC - 500 mA
 - DC autos adapter: 12V
- A felsorolt műszaki adatoktól eltérő adapter használata megkárosíthatja a töltőt vagy az adaptort.
- Töltő:
 - CR-V3-as méret - töltőáram = 750 mA
 - A töltés vége feszültség érzékelése állandó biztonságot és teljes feltöltést biztosít.
 - Rövidzárlat elleni védelem
 - Tűltesztűsgés elleni védelem károsodással - megelőzi a túlfeszültség esetén bekövetkező akkumulátor-károsodást.



CR-V3 ΣΕΤ Φορτιστή
Φορτιστής CR-V3 και Μπαταρία Ιόντων-Λιθίου CR-V3 1300mAh



Ο φορτιστής αυτός είναι έξυπνος φορτιστής ειδικά σχεδιασμένος για τη φόρτιση επαναφορτιζόμενων μπαταριών τύπου Ιόντων-Λιθίου CR-V3. Πολλές ψηφιακές κάμερες και φωτογραφικές εξοπλισμός λειτουργούν με μπαταρίες CR-V3 μιας χρήσης, οι οποίες μπορούν όμως να αντικατασταθούν με την επαναφορτιζόμενη αυτή έκδοση των μπαταριών CR-V3.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Τοποθετήστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία Ιόντων-Λιθίου CR-V3 στην υποδοχή μπαταριών.
- Για την προστασία σας από τους πόλους (+ και -) σύμφωνα με τα σχήματα επάνω στην υποδοχή μπαταριών.
- Όταν χρησιμοποιείτε προσαρμογέα AC: Συνδέστε το βύσμα του παρεχόμενου προσαρμογέα αναλόγησας ρεύματος στην υποδοχή στο πίσω μέρος της φορτίστη. Συνδέστε τον προσαρμογέα αναλόγησας ρεύματος σε κάποια κλεισμένη πρίζα 220-240VAC.
- Όταν χρησιμοποιείτε σε όχημα - προσαρμογέας DC αυτοκινήτου: Συνδέστε το βύσμα του παρεχόμενου προσαρμογέα συνεχούς ρεύματος αυτοκινήτου στην υποδοχή συνεχούς ρεύματος της φορτίστη. Συνδέστε το μεγάλο τμήμα του καλώδιου στην άνω ισχύος 12V του αυτοπτήρα ρεύματος.
- Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη (LED) θα ανάψει επισημαίνοντας τη σωστή φόρτιση. Αφού η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η κόκκινη φωτεινή ένδειξη θα σβήσει και θα ανάψει η πράσινη φωτεινή ένδειξη επισημαίνοντας πως η μπαταρία είναι έτοιμη για χρήση.
- Αποσυνδέστε το φορτιστή και βγάλτε την μπαταρία από το φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

- Προστατέψτε το καλώδιο παροχής ρεύματος από τον κίνδυνο ποτισματισμού, σφηνώματος ή διπλώματος, ιδιαίτερα κοντά στην πρίζα και στη συνόδεση με τη συσκευή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή μακριά από παιδιά ή κατοικίδια ζώα.
- Μην αποσυνδέετε το καλώδιο παροχής ρεύματος, τροφοίτη το ρος και όχι το καλώδιο.
- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος υποστεί ζημιά, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

ΧΡΟΝΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Τύπος Μπαταρίας	Θάση	Χωρητικότητα	Χρόνος Φόρτισης*
Li-Ion CR-V3	3V	1300mAh	150 λεπτά

* Ο ενδεικνυόμενος χρόνος φόρτισης είναι για πλήρη φόρτιση άδειας μπαταριών

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ο φορτιστής αυτός φορτίζει μόνο μία μπαταρία τύπου Li-Ion CR-V3 κάθε φορά.
- Ο φορτιστής αυτός προορίζεται μόνο για χρήση με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες τύπου Ιόντων-Λιθίου CR-V3. Η χρήση για φόρτιση μπαταριών άλλου τύπου μπορεί να επιφέρει σημαντική τραυματισμό και ζημιά στο φορτιστή.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ επιμεικτικό ή εξόρυκτη το οποίο δε συνδυάζεται από τον κατασκευαστή με τη μπαταρία που χρησιμοποιείτε.
- Αποσυνδέστε το φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Μη χρησιμοποιείτε επιμεικτικό ή οποιοδήποτε άλλο εξόρυκτη το οποίο δε συνδυάζεται από τον κατασκευαστή, ειδικά μπορεί να προκαίψει κίνδυνο φωτός, ηλεκτροπληξίας ή σημαντικού τραυματισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε το φορτιστή αν έχει υποστεί κτύπηση ή ζημιά. Απευθύνεστε σε ειδικευμένο τεχνικό επιδιόρθωσης.
- Μην αποσυρμεικτικό το φορτιστή. Η λάθος επανοσυρμεικλόηση θα μπορούσε να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή φωτός.
- Αποσυνδέστε το φορτιστή πριν από οποιοδήποτε ενέργεια συντήρησης ή καθαρισμού.
- Ο φορτιστής δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες χωρίς επίβλεψη. Επιβλέψτε τα μικρά παιδιά όταν ή να είναι παύλουν με τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ επιμεικτικό ή εξόρυκτη το οποίο δε συνδυάζεται από τον κατασκευαστή, ειδικά μπορεί να προκαίψει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Η χρησιμοποιούμενες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σωστά, σε σημεία που προορίζονται για αυτό ή να επιστρέφονται στο σημείο αγοράς τους.
- Πα περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα Uniross και τις διαδικασίες ανακύκλωσης και ανακύκλωσης των προϊόντων, επιστρέψτε επίσης να επικοινωνείτε το δικτυακό μας τόπο: www.unirosso.com
- Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/CE, το προϊόν αυτό εντάσσεται στην κατηγορία των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών οι οποίες υποβάλλονται στις υποχρεώσεις επιλεκτικής διάλογής και ανακύκλωσης. Φέρει το σύμβολο της επιλεκτικής διάλογής. Αυτό σημαίνει πως δεν πρέπει να απορριφθεί με το υπόλοιπο οικιακό απορριμμάτων αλλά στο ειδικό σημείο συλλογής το οποίο είναι εξοπλισμένο με διάφοτα από την ιδιότητα της συσκευής, θα υποστεί επεξεργασία σε κάποιο εξουσιοδοτημένο κέντρο το οποίο θα αναπορριμματοποιήσει, θα αναπροσμοίρει τα στοιχεία του, εξουδετερώνοντας τις ενδεχόμενες τοξικές για την υγεία και το περιβάλλον ουσίες. Συμμετέχοντας στην επιλεκτική διάλογή, συμβάλετε στη μείωση της σπατάλης των φυσικών μας πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνείτε με www.unirosso.com

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Προσαρμογέας:
 - Είσοδος: Προσαρμογέας AC 220-240VAC, 50/60 Hz
 - Έξοδος: 12VDC - 500mA
 - Προσαρμογέας DC αυτοκινήτου: 12V
- Η χρήση προσαρμογέα που δεν ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές αυτές μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φορτιστή ή τη προσαρμογέα.
- Φορτιστής:
 - Μέγεθος CR-V3 - ρεύμα φόρτισης= 750mA
 - Η ανάφλεξη τέλους φόρτισης εξασφαλίζει μια ασφαλή και πλήρη φόρτιση
 - Προστασία κατά των βραχυκυκλώσεων
 - Προστασία κατά της υπερφόρτισης - προστατεύει την μπαταρία από ζημιά λόγω υπερφόρτισης



Sada nabíječky CR-V3
Nabíječka CR-V3 a baterie CR-V3 Li-Ion 1300 mAh



Tato nabíječka je inteligentní nabíječka zvláště určená k nabíjení nabíječky lithium-iontových baterií CR-V3. Baterie CR-V3 na jedno použití se používají v mnoha digitálních kamerách a fotografických zařízeních a všechny lze nahradit touto nabíječkou baterie CR-V3.

NAVOD K POUŽITÍ

- Můžete nabíjet lithium-iontovou baterii CR-V3 do příslušný pro baterie.
- Dbejte přísně na správnou polaritu (+ a -) podle označení v příslušné pro baterie.
- Používejte-li sítový adaptér: Připojte valcovitou zástrčku dodávaného síťového adaptéru do ždítky na zadní straně nabíječky. Síťový adaptér připojte do libovolné dostupné zásuvky střídavého proudu 220-240 V.
- Používejte-li automobilový adaptér na stejnosměrný proud: Připojte valcovitou zástrčku dodávaného automobilového adaptéru na stejnosměrný proud do příslušné ždítky nabíječky. Široký konec síťový zásuvku do elektrické zásuvky na 12 V automobilového zapalovače.
- Nabíjení signalizuje světlí červená kontrolka LED. Když je baterie plně nabitá, červená kontrolka LED zhasne a namísto ní se rozsvítí zelené světélko LED udávající, že baterie je připravena k použití.
- Vytáhněte nabíječku ze zásuvky a baterii vyjměte z nabíječky.

PŘÍVOD PROUDU

- Chraťte kabel přiváděcí proud do adaptéru před rizikem, že se na něj bude šlapat nebo bude přiskřípnut či ohnut, a to zvláště poblíž zásuvek nebo u napojení do přístroje.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Chcete-li kabel přivodu proudu odpojit, táhněte za zástrčku nikoliv za šňůru.
- Je-li kabel přivodu proudu poškozen, přestaňte ihned zařízení používat.

DOBA NABÍJENÍ

Typ baterie	Napětí	Kapacita	Doba nabíjení*
Li-Ion CR-V3	3V	1300mAh	150 minut

* Doba nabíjení se udává pro úplné nabití zcela vybitých baterií

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tato nabíječka nabíjí jeden kus lithium-iontové baterie typu CR-V3.
- Tato nabíječka je určena výlučně k použití nabíjecích lithium-iontových baterií CR-V3. Pokusy o nabíjení jiných typů baterií mohou vést ke zranění osob a poškození nabíječky.
- Nevyžívejte nabíječku déle, než je nutné. Určeno k používání jen v zastřešených prostorech.
- Není-li zařízení v provozu, odpojte je od sítě.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací šňůru nebo příslušenství, které není doporučeno výrobcem; může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poranění osob.
- Neprovazujte nabíječku potě, co utrpěla rázaz nebo byla poškozena. Dejte ji pod dohled autorizovanému servisovi.
- Nabíječku nerozebírejte. Nesprávná zptěná montáž může vést k riziku úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Odpojte nabíječku ze zásuvky před tím, než se pokusíte o jakoukoliv údržbu či čištění.
- Zařízení není určeno k použití pro malé děti nebo invalidní osoby bez dozoru. Je třeba dohlédnout na malé děti, aby si se zařízením nehráli.
- Baterie obsahuje chemikálie nebezpečné životnímu prostředí. Bateria prosím likvidujte odpovídajícím způsobem tak, že je odevzdáte na určených sběrných místech nebo je vrátíte tam, kde jste je zakoupili.
- Prosim provádějte recyklači všude, kde je to možné. Poradte se o recyklači s místními úřady nebo s obchodkem.
- Přejete-li si získat více informací o výrobcích firmy Uniross a postupech při jejich sběru a recyklači, můžete rovněž navštívit naše webové stránky na adrese www.unirosso.com
- Podle evropské směrnice 2002/96/CE spada tento výrobek do kategorie elektrických a elektronických přístrojů, podléhajících povinnosti selektivního třídění a recyklování. Je opatřen symbolem selektivního třídění. To znamená, že nesmí být vyhozen s ostatním domácím odpadem, ale musíme ho oddělit v příslušných sběrnách. Když máte k dispozici jakýsi místní správc. Výrobek bude následně zpracován ve schváleném středisku, které opět použije a zhodnotí jeho součásti a přitom zneškodní případné látky škodící zdraví a životnímu prostředí. Zúčastnitel-i se selektivního třídění odpadů, přispějete tak ke snížení plynutí násmi přírodními zdroji. Chcete-li se toho dozvědět více, podívejte se na webové stránky www.unirosso.com.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Adaptér:
 - Vstup: síťový adaptér na střídavý proud 220-240 V, 50/60 Hz
 - Výstup: stejnosměrný proud 12V - 500 mA
 - Automobilový adaptér na stejnosměrný proud: 12V
- Použití adaptéru, který nevyhovuje těmto specifikacím, by mohlo poškodit nabíječku nebo adaptér.
- Nabíječka:
 - Velikost CR-V3 - nabíjec